

La defensa de la República

Nadie puede negar a un régimen, que adopte esas medidas, que se vean necesarias para su defensa. Es una medida que encarna en su espíritu de conservación y seña abarcar suponer que obrara contra ese elemental principio.

Ahora bien, que como ha dicho in geniosamente el conde de Romanones, esas medidas de excepción tienen que recordar otras, que se intentaron también para la defensa de otros principios y la opinión liberal lo mismo la afecta que la enemiga de las instituciones, se manifestaron indudablemente opuestas a su aprobación.

Lo ha dicho el conde, porque ha abarcado con mirada nostálgica tiempos en que ni se hizo ni se dejó hacer.

¿Quién sabe! el espíritu humano es de tal condición que arrastra las mayores tormentas, y aún las promueve, y luego en un sólo minuto surge el punto de contricción.

También el señor Alba ha visto en la ley aprobada algo que recuerda otras no menos excepcionales y de singular energía, para deducir que esas medidas suelen tornarse en contra de quienes las adoptan.

A nosotros, claro, que acatándola siempre nos parecerá bien o nos parecerá mal, según la aplicación que de ella se haga; porque esas leyes de defensa de un régimen son espaldas de dos filos, que benefician o que perjudican según el uso y la sinceridad de su aplicación.

La Dictadura inventó también aquella disposición de «de negación de auxilio al Gobierno» y ya sabemos como se aplicaba y cuando se aplicaba.

Por eso dentro de nuestro criterio independiente, las leyes de defensa de un régimen las encontramos naturales y lógicas; lo que no encontramos tan lógico y natural, es que se derive de su espíritu y sirva para fines extraños a la necesidad que las inspiró.

Piadoso recuerdo

Ayer miércoles en cumplimiento del primer aniversario de la defunción del que fué en vida el Secretario del Gremio de Pimiento Molido, don Enrique Cano Navarro, y en memoria de su señor padre, el acreditado comerciante de Espinardo don Jesús Cano Balchi, se celebran misas cada media hora hasta las diez en la parroquia de dicho pueblo, asistiendo numerosos amigos.

A su afligida madre y viuda, hermanas e hijos les reiteramos nuestros pésame.

De las Escuelas Normales

LA DE MAESTROS

Desde hoy hasta el 31 del corriente mes queda abierta matrícula oficial para las enseñanzas del Magisterio correspondientes a los cursos segundo, tercero y cuarto del plan de 1914.

Los que tuvieran hecha matrícula de ingreso para las Convocatorias de Junio o Septiembre, se examinarán en esta última decena, y si además estaban matriculados de asignaturas, podrán también examinarse de las mismas en igual período, si así lo desean, debiendo tener en cuenta que no se admite matrícula oficial de primer curso del plan de 1914, pudiendo incorporarse los examinados de ingreso y de asigna-

Por lo demás a quien puede extrañar, que un régimen que se ve embarrado y a veces amenazado de perturbación, trate de desembarazarse de obstáculos y de lograr su estabilidad?

Algún ha echado de menos el fuste de esa ley con lo referente al comunismo; pero esa omisión está orillada con la aplicación comprensiva de la ley a los casos de extralimitación política y social.

No hubiera estado demás, que conforme se concretan otras responsabilidades, en este aspecto se hubiera expresado con toda claridad el alcance de esa ley en los distritos comunistas; pero si la finalidad es acabar con ese estado de inquietud social, con esas constantes agresiones a la fuerza pública, con esa incesante predicación contra todo lo existente, en la ley aprobada hay medios sobrados, para que todos los elementos extremistas reduzcan su actuación a los límites del respeto que marca la convivencia social.

Con esa ley, ha dicho el señor Maura, dará gusto ser ministro de la Gobernación: El señor Maura no ve en ella más que la libertad de movimientos de la autoridad; pero ahí está el peligro; y por eso para nosotros siempre ofrecen reparos las leyes de excepción, que dependen de su aplicación del criterio de la autoridad, que unos ejerceran seguramente con el beneplácito de la opinión, por la rectitud de su actuación; pero otros ¿quién está seguro de que no se dejen arrastrar de impulsos apasionados?

Nuestro alejamiento político nos pone a cubierto de la malicia ajena; pero nuestro criterio de sinceridad quedaría mal parado sino expresáramos nuestra opinión en este caso en que como hecho saliente se destaca la mirada del Gobierno a la actuación de la Prensa.

turas, al curso preparatorio, sin conmutación de asignaturas, para seguir sus estudios con arreglo al nuevo plan.

LA DE MAESTRAS

Desde el día 22 al 31 ambos inclusive de los corrientes estará abierta la matrícula en la Escuela Normal de Maestras desde las diez a la una y desde las cuatro a las seis para las alumnas que hayan de cursar segundo, tercero y cuarto.

Murcia 21 Octubre 1931.—La Secretaria, Laura Argalich.

Mancomunidad Hidrográfica del Segura

REGIMEN DE EMBALSES D.A. 20

Pantano de Talave

Volumen total embalsado, metros cúbicos, 000.000.

Desagüe, metros cúbicos, 119.147.

Pantano Quipar

Volumen total embalsado, metros cúbicos, 3.099.983.

Desagüe, metros cúbicos, 000.000.

PANTANO DE FUENTE

Volumen total embalsado, metros cúbicos, 801.887.

Desagüe, metros cúbicos, 32.659.

Murcia 21 de Octubre de 1931.

Academia de Comercio

dirigida por Federico Díez Puche

Cálculo Mercantil, Teoría de Libros por Partida Doble, e Idioma Francés.

JABONERIAS, 14

DEPORTIVAS

Ligeras consideraciones

A medida que van jugándose los partidos de campeonato van asomando también las sorpresas de todos los años.

Un día, el Júpiter vence al Barcelona; luego al Español le pasa idénticamente. El Valencia sucumbe con el Saguntino. El Celta empata en su mismo campo con el Eiríña. Al Betis y Sevilla les pasa lo propio con equipos terceristas. El Eranadio vence al Athletic de Bilbao, el Logroño al Unión, de Irún. En Madrid el Iberia aplasta al Athletic y así por el estilo se han producido otros resultados que se dan todos los años. Es lo lógico en el fútbol.

Los equipos modestos tan solo tienen una lesión: Ganar al más fuerte, y como solo se enfrentan a é dos veces al año, no es nada sorprendente que en el día señalado del partido apelen a todos los medios para conseguirlo, hasta quedar rendidos y agotados. Las energías acumuladas durante un año, aparecen en este día.

También sucede que generalmente, la mayoría de los clubs modestos prefieren atender a otros gastos, que a la conservación de su campo de juego. Y así todo está explicado. En un campo pequeño, la puerta está materialmente llena de jugadores; los chuts van a la espalda o al pecho y si el meta tiene su día de «churro» el balón no entra de modo alguno. Y un cambio el equipo atacado y dominado, hace una visita al marco contrario y consigue un tanto.

Esto pasa en todos los clubs, todos los jugadores lo saben; todos debemos estar prevenidos y en cambio nadie puede evitarlo.

Una encerrona se prepara fácilmente. Un jugador que acostumbra a jugar en campo grande, lo nota cuando lo hace en uno pequeño.

Igualmente lo nota cuando está acostumbrado a campo grande y actúa en campo chico.

El árbitro, por otro lado es más sereno con el fuerte, y el pequeño, aún se toma más confianza, más agallas. Y mientras los pequeños están dispuestos a todo, por que no viven del fútbol, los llamados grandes ya tienen más prudencia y más instinto de conservación.

En Murcia tan solo el titular juega la Liga, y por lo tanto, se debe preocupar más con vistas a dicho torneo que del que viene celebrando. Desde luego, siempre contando en el título de campeón regional.

Pero el lujo que se pueden permitir los jugadores contrarios, en intentar cualquier jugada, incluso la violencia sin temor a lesionarse, a los locales no se les debe impulsar a ello.

Explicado esto, después del partido jugado con el Murcia F. C., ¿qué hacen los otros equipos? Nada de lo llamado interesante. Así es que la lesión que pueda sufrir un jugador, hay tiempo para curarla hasta el año que viene.

Y así como en todas las regiones han habido tales sorpresas, ¿se librará el Murcia F. C. de alguna de ellas?

Descartado el campeonato regional, miramos los elementos que podrían formarse, en un caso de selección, y contra el mismo Murcia. Es indudable que se puede hacer una buena selección.

En la región murciana hay jugadores aislados que asoman porvenir y otros hechos a los que se les puede sacar juego.

ARTES

Arbitros para los partidos del domingo

Anoche se verificó por el Comité Directivo del Colegio de Arbitros el sorteo de los colegiados que han de actuar en los partidos que el próximo domingo se celebran en la región.

Empezó el sorteo por los partidos de primera categoría y continuó por los de segunda, designándose en último término los liniers de primera categoría, teniendo en cuenta las peticiones hechas a su tiempo por los árbitros.

Cartagena-Imperial, lo arbitrarán Amansé, auxiliado en las líneas por Morales y Murcia.

Hércules de Alicante-Eiche, lo arbitrará García Calvo. Jaeces de línea señores Plaza y Pagán.

Deportivo Alcoyano-Contestano F. C. Arbitro Canáldo Caurtero.

Jamilla F. C.-Deportivo Eldense. Arbitro García Sáchez.

Gimnástico de Echa-Alicante. Arbitro, Ernesto Casanovas.

Monóvar F. C.-Deportivo Cortés de Almoradí. Arbitro, Tomás.

Deportivo de Ciezo Gimnástica Abad de Cartagena. Arbitro Domingo Bailbrea.

Cehegín F. C.-Pius-Ultra Lisvert de Cartagena. Arbitro Roselló.

LISCANO

Lo que dice el Diario Oficial

Los destinos de Africa se proberán por riguroso turno

(Por telégrafo)

Madrid.—El «Diario Oficial» del Ministerio de la Guerra, publica una disposición en la que se determina que en lo sucesivo los destinos que no sean por elección o concurso, se proberán por riguroso turno de antigüedad entre quienes los soliciten mediante los papeletas reglamentarios, en la forma y tiempo que se solicitan los de la Península.

Los que sean destinados a Africa tendrán que permanecer en sus puestos durante 24 meses para que puedan optar a otro puesto igual. El tiempo de permanencia en Africa no excederá de cinco años pasados los cuales, pasarán a la Península o a la situación que les correspondiera.

—En el mismo periódico oficial se publicó otro orden concediendo la Gran Cruz de San Hermenegildo al general de brigada Gregorio Lleo, y la renuncia del general Muñoz Cobos de vocal de la Caja de Hermanos de Guerra.

Lotería Nacional

Lista de los premios mayores del sorteo verificado en Madrid el día 21 de corriente, recibidos por teléfono.

Con 150.000 pesetas

12.569

GRANADA, BARCELONA, ZARAGOZA

Con 90.000 pesetas

20.112

ALMERIA, MADRID

Con 70.000 pesetas

35.467 Barcelona

Con 50.000 pesetas

37.314

ALICANTE, JEREZ, ONTÉNIENTE

Con 20.000 pesetas

15.296 Madrid

Con 3.000 pesetas

27.589 Barcelona, Coruña

3.631 Sevilla, Tineo, Barcelona

8.908 Madrid, Barcelona

43.335 Sevilla

604 Sanlúcar, Burgos, Barcelona

43.968 Bilbao

8.590 Alicante, Langreo, Barcelona

30.654 Burgos, Zaragoza, Santiago

34.088 Barcelona, Madrid

32.481 Madrid

3.198 Granada, Pamplona

33.916 Barcelona Llobregat

19.826 Valencia, Madrid, Llobregat

12.893 Barcelona, Madrid

35.041 Barcelona

16.417 Barcelona

18.966 Valladolid, Barcelona, Madrid

24.748 Melilla, Coruña, Riotinto

18.604 Madrid, Villanueva del Arzobispo, Sevilla

35.756 Madrid

BODA

En la parroquia del Carmen de esta ciudad han contraído los matrimoniales lazo la bella y distinguida señorita Parifación Meseguer Ródenas, hija de nuestro buen amigo el prestigioso industrial don Joaquín Meseguer Lorente, con nuestro amigo el culto joven don Joaquín Viguera Almodóvar, del Comercio de esta Plaza.

Audió la unión el M. I. señor don Diego Lopez Tuero canónigo de esta Catedral.

Apadrinaron a los contrayentes, el padre de la novia y la madre del novio don Joaquín Meseguer y doña Fuensanta Almodóvar de Viguera y firmaron el acto, como delegado del Juez don Emilio Díez de Revenga y Rodríguez y como tertigos don Angel Viguera, don José Bermea y don José Hernández Castillo.

La feliz pareja salió en viaje de novios para Madrid, Barcelona y otras capitales.

Nuestra cariñosa felicitación a los contrayentes y a las respectivas familias de Meseguer y Viguera.



XXIX ANIVERSARIO de la señora

Doña Eladia Garcia de la Riva

que falleció el 29 de Octubre de 1902

R. I. P.

En sufragio de su alma y de la de su esposo el señor DON PASCUAL RUIZ BAQUERIN DE ONATE y de la de su nietita señorita ELADIA RUIZ BAQUERIN Y PEREZ (Q. E. P. DD.)

Estará la Vela y Alumbrado el día 23, y se celebrarán misas desde las ocho hasta la una en la iglesia del Convento de San Antonio.

Sus hijos y tíos respectivamente, doña Pilar y don Pedro Ruiz Baquerin Garcia,

Ruegan a sus amigos y personas piadosas una oración por las almas de los finados y asistan a alguno de dichos actos, por lo que les quedarán agradecidos.

Murcia 22 de Octubre de 1931

Los Excmos. e Ilmos. Sres. Obispos de Valencia, Obispos de Avila y de esta Diócesis han concedido indulgencias en la forma acostumbrada. (12)



XXV ANIVERSARIO del señor

Don Juan Illán Gonzalez

que falleció el 23 de Octubre de 1906

R. I. P.

En sufragio de su alma y de la de su esposa DOÑA JOSEFA MORENO LOPEZ e hija PEPITA y DON ENRIQUE LOPEZ BAEZ y de la de su esposa DOÑA CARMEN AYLLON GOMEZ e hija MATILDE (Q. E. P. DD.)

Se aplicarán las misas que se digan el día 23, desde las diez hasta las doce, cada media hora, en la iglesia de Nuestra Señora de las Mercedes y las que se celebren en la Capilla de Verdolay.

Sus hijos y hermanos, Ruegan a sus amigos una oración por las almas de los finados y la asistencia a estos cultos, por lo que les anticipan la expresión de su agradecimiento. (12)

Murcia 22 de Octubre de 1931

GOBIERNO CIVIL

El gobernador resuelve la huelga de carácter político de los salineros de Puerto de Mazarrón

Y amenaza con deportar a los elementos perturbadores. - El Sindicato Minero Cartagena-Mazarrón

Ayer mañana visitaron al gobernador los directivos del Sindicato minero de Cartagena-Mazarrón para anunciarle que habían presentado la dimisión de sus cargos en vista de las censuras dirigidas en una reunión, por el alcalde de Cartagena señor Zefra.

El gobernador les expuso que tanto el como el ingeniero jefe de Minas estaban muy satisfechos de su actuación. Los directivos dimisionarios hicieron constar que habían citado a reunión para el 14 de Noviembre a fin de procederse a la designación de nueva Directiva.

Los salineros de Mazarrón

El alcalde de Mazarrón estuvo ayer en el Gobierno acompañando a una comisión de salineros/huelguistas de las tres sociedades que están en pugna en Puerto de Mazarrón, por cuyas únicas causas vienen holding los salineros desde hace cerca de dos meses.

El alcalde y los obreros hablaron del problema allí planteado por cuestiones de ideología política y el gobernador les dijo a los representantes de esas sociedades obreras que se vería obligado a aplicar todas las leyes que le den autoridad incluso las de defensa de la República, para impedir que continuasen las cosas por el camino que hoy llevan, pues no puede tolerar que por causas ajenas a la profesión, en esta época de escasez de trabajo haya planteada una huelga, perjudicando muy respetables intereses. Y añadió que si para reanudarse el trabajo había que proceder con mano dura para eliminar a los perturbadores, llegaría incluso a la deportación de los elementos que estorben.

El alcalde y sobre todo los representantes de las sociedades obreras prometieron al señor Borrero reanudar hoy mismo las labores en las Salinas del Puerto de Mazarrón.

Cuestiones de trabajo

El gobernador recibió después las visitas de los alcaldes de Calasparra y Lorca quienes le hablaron de cuestiones obreras y de escasez

de trabajo en sus localidades respectivas.

El gobernador prometió intervenir en cuanto le sea posible.

La Sociedad Peñarroya

Por último recibió el gobernador la visita del ingeniero jefe de la Sociedad Peñarroya, quien le manifestó que esta entidad minera se encuentra dispuesta a continuar con el personal obrero que tiene, pudiendo incluso aumentarlo en un diez por ciento.

En cuanto a las minas paradas, dijo el ingeniero que la sociedad colocará el mayor número de los sin trabajo en labores de vigilancia y de limpieza para cooperar con el Gobierno a la aminoración del problema de la falta de trabajo.

El señor Borrero le expresó su agradecimiento a la Compañía Peñarroya en la persona de su ingeniero Director.

Azaña y la Prensa

Tomó café con Casares y se acostó tranquilamente

Por telegrama de la noche Madrid.—El jefe del Gobierno no se acordó que hubiera llamado en la noche del martes a los ministros para enseñarles determinados documentos.

Dijo que había tomado café con Casares y que después se acostó tranquilamente.

Se lamentó de que asiduamente se propalen noticias que no son ciertas.

ACADEMIA PREPARATORIA DE IDIOMAS

Francés e Inglés.—Profesorado competente

Indispensable para estudios en las normales, institutos, carreras comerciales, bancas, etcétera.

Para informes dirigirse a Cánovas del Castillo, número 37, pral.

SE VENDE

Fincas urbanas sitas en Fortuna en el centro de la población, calle de San Fernando número 15, propiedad del

Banco Hipotecario de España

Para ofertas y otros detalles, a

Don Francisco Romero Penalva.—Paseo de Garay, 3.—Murcia

RESERVADO

Para la tinta americana

— DE —

FAMA UNIVERSAL

SUNDERLAND

777

Distribuidor para España y Marruecos

Ramón Almela Sánchez

MURCIA

Florida Blanca, 30

Teléfono, 2747

La Comisión de Responsabilidades

Ayer se reunió para estudiar el expediente devuelto, informado, de Gobernación

Aparecen responsabilidades civiles contra dos exalcaldes de la Dictadura

A las seis de la tarde de ayer, en uno de los salones del Ayuntamiento se reunió la Comisión de Responsabilidades para estudiar y adoptar acuerdos respecto al informe devuelto del Ministerio de Gobernación instruido por los delegados de los Ministerios de Gobernación y Hacienda.

Asistieron el Presidente de la Comisión señor Bautista y los concejales, miembros de la Comisión, señores Ruiz del Toro, Moreno Galvache, García Muñoz, de la Peña (D. G. y D. J. M.), López de Molina, Rubio, Andreu, Aysa, Torres, Palazón López Alemán, y Galán Gil.

La reunión duró hasta las ocho y media de la noche. Los periodistas acudieron a informarse de la reunión y abordaron al señor García Muñoz que fué el primero en salir.

Dijo el señor García Muñoz que la Comisión había tratado del estudio del expediente con la memoria de los técnicos de Gobernación y Hacienda, exponiendo que se derivaban del expediente responsabilidades civiles para los dos últimos alcaldes de la Dictadura.

Después salieron los demás concejales incluso los señores Bautista y Moreno Galvache quienes ratificaron las manifestaciones del señor García Muñoz, añadiendo que afecta las responsabilidades al alcalde y concejales del Ayuntamiento que acordó la firma del empréstito, así como la construcción del Salón de Sesiones. La responsabilidad alcanza a todos los concejales, incluso a los que no asistieron y no salvaron a tiempo su voto.

En cuanto al último alcalde dictatorial afecta la responsabilidad por la obra de urbanización y por haber aplicado a pavimentación lo consignado para Mercado de Ganados.

Dijo el señor Bautista que habían acordado imprimir el expediente con la Memoria de los técnicos para ofrecerlo a todos los concejales así como exhibirlo por plazo de 15 días al público para que los ciudadanos y entidades que lo deseen ejerzan la acción que las leyes le permiten.

Pasado ese plazo, se someterá el expediente a conocimiento del Ayuntamiento para que éste decida sobre las responsabilidades civiles a exigir a las personas a quienes afecta.

DE LA DIPUTACION

En la sesión extraordinaria del sábado es probable que dimita el Presidente

Ni el Banco de Crédito manda dinero ni se dispone de personal técnico para las obras de caminos vecinales

Los periodistas visitaron ayer en su despacho oficial al Presidente de la Diputación señor Pascual Murcia Este les manifestó que había estado despachando con el Secretario y el Interventor y que había firmado los anuncios de concursos para nombramiento de ingenieros y ayudan tes afectos a las obras de caminos vecinales, de conformidad con lo acordado en la sesión última de la Comisión Gestora.

También dijo que se publicarían dichos anuncios en la Gaceta y en el Boletín, así como las resoluciones recaídas en las adjudicaciones de becas de la Diputación.

Hablando de la cuestión caminos, manifestó el señor Pascual Murcia que esto le tenía muy preocupado, pues el Banco de Crédito Local no ha resuelto nada todavía sobre el envío de fondos correspondientes a certificaciones enviadas a Madrid hace algún tiempo. Continuando sus gestiones ayer celebró nueva conferencia telefónica con el mencionado organismo.

En cuanto al personal técnico de caminos, manifestó que lamentaba mucho que surgieran contrariedades por no disponer hoy la Diputación de personal apto y en condiciones para ese servicio y expresó de confianza en que por gestiones del gobernador y las que él realiza se llegará a una fórmula que permita continuar los trabajos en caminos, ya que en caso contrario se produciría un grave trastorno.

Por último manifestó el señor Pascual Murcia que para el próximo sábado a las seis de la tarde, había sido convocada una sesión extraordinaria de la Comisión Gestora a fin de tratar sobre las denuncias del diputado señor Pérez Sánchez, y de las derivaciones que esas denuncias puedan tener.

Como un periódico ya recogió días pasados el rumor de la posible dimisión del Presidente, y como parece que en esta cuestión de las denuncias del dicho diputado provincial socialista hay algo que desagrade a el señor Pascual Murcia, nada de particular tendría que en la próxima sesión extraordinaria, por él mismo convocada, presentará ante la Comisión Gestora la dimisión de su cargo.

El Presidente no lo ha declarado, pero nosotros, en eso de las derivaciones de las denuncias, vamos claramente, sin propósitos de dimitir. Esperemos al sábado, que es la extraordinaria...

Doctor Cano

Especialista en enfermedades de los riñones y vías urinarias. Sagasta, 7, Murcia.—De 11 a 1.

FUTBOL

Domingo 25 de Octubre de 1931

INTERESANTE PARTIDO AMISTOSO

Club D. Hispania

(DE YECLA)

MURCIA F. C.

Campo de La Condomina

A las tres y media

Empresa Iniesta

Teatro Circo Villar

PALACIO DE LA CINEMATOGRAFIA

Jueves 22 de Octubre de 1931 — A las 6 3/4 tarde y 10 1/4 noche

PRPGRAWA COMICO.

Noticiero FOX sonoro número 15.

La producción sonora de palpitante éxito en el Palacio de la Prensa de Madrid,

EL MILLON

Creación de los colosos actores ANNA BELLA y RENE LEFEBVRE

Nota.—Lunes extraordinario día 26. La interesante producción hablada en español por JOSE CRESPO

OLYMPIA

Lo que dice Casares

Desmiente la supuesta reunión de tres ministros

Por telégrafo de la noche

Madrid.—El ministro de la Gobernación desmintió ante los periodistas la supuesta noticia circularada sobre una supuesta reunión celebrada de madrugada entre él, Azaña y Ferrnando de los Ríos.

Les rogó que cuando circulen rumores, los comprueben, pues siempre estará a la disposición de la Prensa.

También negó que hubiera visita do al Director general de Seguridad

Terminó afirmando que considera apagada la huelga de los ferrovías de Andaluces.

Natalicios

En Madrid donde reside, ha dado a luz una hermosa niña, con toda felicidad, la distinguida señora doña Antonia Herranz Gacto, joven esposa de nuestro buen amigo el Oficial del Banco de España don Enrique Valcárcel Díaz.

Nuestra afectuosa felicitación a los venturosos padres, que hacemos extensiva a los abuelos, y demás familia y de modo especial al abuelo materno nuestro estimado amigo el Director de esta Escuela Pericial de Comercio don Joaquín Herranz.

Nuestro estimado amigo el abogado don José María González Soriano y su distinguida esposa doña Concepción Vidad Lanzarote, son padres de un robusto niño que ha venido al mundo felizmente.

Tanto la madre como el recién nacido se encuentran en perfecto estado de salud.

Felicitamos a los padres y abuelos entre ellos el procurador de los Tribunales don Mariano del Carmen González y don Julio Vidal.

Con toda felicidad ha dado a luz un precioso niño la distinguida señora doña Magdalena Saura Clavel esposa de nuestro querido D. María no Paez González.

Tanto la madre como el recién nacido se encuentran en perfecto estado de salud.

Nuestra cariñosa enhorabuena a los dichosos padres y demás familia por tan fausto suceso.

Central Cinema

Sábado día 24 de Octubre

Reaparición de la grandiosa compañía de comedias de

CARMEN ECHEVARRIA

con la historieta cómica en tres actos dividida en cinco cuadros original del célebre autor José Ramos Martín

La Marimandona

ESTRENO RIGUROSO

Gran éxito de esta Compañía

CINE POPULAR

PARA HOY

Desde las seis de la tarde

La divertida cómica en dos partes, titulada

Sebastián trapero

Estreno riguroso de la formidable producción dramática en ocho partes

NANA

Según la obra de Emilio Zola

Interpretada por el conocido actor Jean Angelo

Nota.—Mañana

Ladrones de corazones

por Norman Kerry

Precios en los Mercados

Relación de los géneros que se han vendido en la Lonja en el día de ayer con los precios que a continuación se expresan:

Por kilos

HORTALIZAS

Patatas, 0'40; Tomates, 0'35; Bajocas 0'30; Pimientos menudos 0'00; Pimientos gordos 0'40; Bonitos, 0'25; Chirivías, 0'30; Nerbicosos, 0'55; Cebolla seca, 0'20; Guisantes 0'00; Alcachofas 0'00; Habas, 0'00; Ajos secos, 0'33; Apios, 0'4; Cardos, 0'6).

FRUTAS

Melocotones, 0'00; Manzanas, 0'00; Ciruelas, 0'00; Peras, 0'60; Peras 0'00; Peretas, 0'00; Albaricoques, 0'00; Nisperos, 0'00; Cerezas, 0'00; Melones, 0'35; Naranjas, 0'00; Limones 0'00; Sandías, 0'00; Dátiles, 0'00; Granadas, 0'25. Uva 0'60.

GENEROS DE CUENTA

Calabaza totanera, 10; Calabazas tiernas 0'00; Pepinos 0'00; Cebolla tierna, 0'00; Berengenas 0'15; Ajos tiernos, 0'00; Lechugas, 0'90; Coles, 1'75; Coliflores, 0'00; Rábanos 0'30; Acelgas, 0'10.

PESCADERIA

Entrada de pescado en el día de ayer para la venta:

Moraza 8'00; Pescadilla 5'00; Atún 4'00; Meru 0'00; Calabón 0'00; Emperador 0'00; Paje 9'00; Besugo 0'00; Calamaras 6'00; Jibias 2'00; Palpos 2'00; Gallinas 0'00; Dorada 9'00; Májol 2'50; Magra 2'00; Bacalao, 0'00; Salmonetas, 5'00; Sardina 0'80; Boga 1'20; Boga queda 0'00; Chirrote 1'60.

La huelga de ferroviarios de Andaluces

El ministro dice que siguen circulando todos los trenes

(Por telégrafo)

Madrid.—El ministro de Fomento facilitó a los periodistas nuevos detalles sobre la huelga de los ferroviarios de Andaluces. Confirmando que siguen circulando todos los trenes. Donde únicamente se resisten en Málaga, pero se advierte gran desánimo y desaliento entre los huelguistas, lo que hace pensar que volverán próximamente al trabajo. Afirmó que se habrá vuelto a reunir la ponencia encargada de proponer la forma de llevar a efecto las reivindicaciones solicitadas por el personal ferroviario

Notas del ministerio de Estado

Se va a firmar el acuerdo comercial con Francia

La Prensa pide se normalice lo de la representación española en la Argentina

Por telégrafo

Madrid. En el Ministerio de Estado facilitaron a los periodistas una nota anunciando que mañana se firmará en París el acuerdo comercial hispano francés.

Las dificultades con que se han tropezado d'emanaron del decreto de Julio de 1930, elevando las tarifas aduaneras españolas.

El conflicto chino-japonés

Los ministros de Japón y China entregaron la nota acordada, a la Sociedad de las Naciones, encaminada a resolver el conflicto planteado entre ambas potencias.

Una carta de pésame

Lerroux envió una carta de pésame al embajador de Francia, con motivo del fallecimiento del Director de la Casa de Velazquez, Pierre Sobre la Embajada de La Argentina

En vista de que la Prensa argentina ha pedido que se normalice lo de la representación diplomática española, por no haber acudido a posesionarse Alomar de su cargo, el Gobierno se propone resolver en breves días este asunto.

Si Alomar siguiera atendiendo a sus tareas parlamentarias se nombraría a otra persona para dicho cargo.

Declaraciones de Largo Caballero

Da explicaciones sobre el proyecto de control obrero

(Por telégrafo)

Madrid.—El ministro de Trabajo recibió la visita de comisiones de la Constructora de Reinos y de elementos textiles de Cataluña.

Negó Largo Caballero que pretenda socializar las compañías de seguros. Nombrará delegados provisionales de Trabajo únicamente a los socialistas.

Para juzgar de su conducta debía bastarles su actuación en el ministerio. Desde que lo ocupa no firmó ningún nombramiento. Interesado Las designaciones se harán por concurso.

Dió explicaciones el ministro acerca del proyecto sobre control obrero, para desvirtuar los comentarios infundados que se vienen haciendo.

Diversidad de nombramientos para altos cargos

Angel Rizo delegado del Gobierno en la Transmediterránea.—Nuevo Director general del Timbre.— Lista de gobernadores

Por telégrafo

Madrid.—La Gaceta dispone que se celebren el día 8 de Noviembre las elecciones para elegir en Lchroño un diputado.

Nombra gobernadores de Baleares y Zaragoza a Juan Manent Vicary y don Carlos Montilla, respectivamente. Este era gobernador civil de Badajoz.

Admite la dimisión que tenía presentada el director general de Seguros José Bergamín.

Nombra para sustituirle a José Ruiz Manón.

Delegado del Gobierno en la Transmediterránea

Ha sido nombrado delegado del Gobierno en la Compañía Transmediterránea Angel Rizo.

También ha sido nombrado el nuevo Director general del Timbre, cuyo nombramiento ha recaído en el catedrático Vinuales.

LO QUE DICE UN MARINO

El crucero que llevó a Don Alfonso de Borbón a Marsella, no enarbolaba bandera alguna

Por telégrafo de la noche

Madrid.—El comandante del crucero «Libertad» antes «Príncipe Alfonso», Manuel Fernandez Pina, que llevó al ex rey de España a Marsella, publica carta negando que dicho buque enarbolase la bandera de la monarquía, pues navegó sin bandera ni pendón alguno

Una vez cumplida su misión, cuando abandonaban las aguas jurisdiccionales francesas, se proclamó la República a bordo, con toda solemnidad, haciéndose las salvas de ordenanza.

LOS CONFLICTOS SOCIALES

Sigue en Barcelona el conflicto de transportes.—En Sevilla se agrava la huelga de panaderos

Por telégrafo de la noche

Barcelona.—Se intensificó el paro de los obreros del ramo de transportes.

Aumentaron las coacciones, y hubo necesidad de habilitar los vehículos del Cuerpo de Intendencia para el transporte de la gasolina.

La huelga de panaderos Sevilla.—Se ha agravado la huelga de panaderos.

A las puertas de las tahonas se formaron colas interminables.

Fue detenido un individuo que repartía hojas sediciosas entre los militares que trabajan en las panaderías.

SOBRE UN ANUNCIO DE HUELGA UN MALAGA

Málaga.—Aunque se anunciaba la declaración de una huelga general, por solidaridad con los ferroviarios, no se confirmó la noticia.

¡Los hay desesperados!

Dos amantes se atan, se arrojan al río y perecen ahogados

Por telégrafo de la noche

Oviedo.—En Langre los amantes Manuel Díaz y Carmina Alvarez, se ataron una cuerda a las manos y al cuello y se arrojaron al río.

Parecieron ahogados. Se ignoran las causas que motivaron esta determinación.

Diario Religioso

OCTUBRE—1931

Este mes consta de 31 días. Está consagrado al Santo Angel Custodio.

Toque de Alba por la mañana a las cinco.

Toque de oraciones, por la tarde a las cinco y tres cuartos.

Se descubre por la mañana a las ocho.

Se recata por la tarde a las cinco y media.

SANTOPAL

Día 22

Jueves.—Santas María Salomé y Córdoba.

VELA Y ALUMBRADO

Día 22—En San Miguel.

Día 23—En San Antonio.

Un traje por 6'50 ptas.

Como nuevo, podrá usted lucir un traje usado y sucio llevándolo a la «Tintorería Suiza»

Procedimientos ultra-modernos para la limpieza y teñido de toda clase de prendas. PRENERIA, 40.

El Congreso celebra sesión

El debate sobre la enseñanza del castellano, apasionó grandemente a las minorías

POR TELEGRAFO

Madrid.—Celebro sesión el Congreso de Diputados. Dentro del orden del día, el doctor Juarros presenta una enmienda estableciendo el delito sanitario, y considerando como funcionarios a los médicos titulares.

Intervienen Valera, Aranda y otros, desechándose por 151 votos contra 40. Se discute a continuación el artículo sobre la expedición de títulos profesionales. En dicho artículo se establece que esta facultad corresponde exclusivamente al Estado, aunque las regiones autónomas podrán excedir certificados de estudios.

Se rechazan varias enmiendas y se levanta la sesión para reanudarla a las ocho y cuarenta y cinco. La Comisión en vista de que son numerosas las enmiendas presentadas mantiene el dictamen primitivo.

Emiliano Iglesias apoya un voto, afirmando que estaban mediatizados por el Estatuto catalán. Intervienen los representantes de diversas minorías, coincidiendo en la defensa de la enseñanza del castellano, aunque se admita que las regiones autónomas organicen la enseñanza con arreglo a las facultades que se les reconozcan en sus respectivos Estatutos. Acto seguido se levantó la sesión.

El debate sobre la Enseñanza apasionó

El debate sobre la Enseñanza del castellano en las Escuelas, apasionó a las minorías, discutiéndose acaloradamente.

Los criterios eran encontrados y ante la imposibilidad de llegar a una fórmula, cada minoría redactó una enmienda.

Radicales y Acción republicana, se inclinan por el sistema bicameral

La minoría del partido de Acción republicana discutió acerca del sistema parlamentario, prevaleciendo el criterio de votar por el bicameral.

El Estatuto de los gallegos

Se reunieron los diputados gallegos, tratando de las posibilidades económicas de su Estatuto. Aznezu manifestó que Galicia recibía 121 millones de pesetas y solo contribuía con 77.

Portela se mostró partidario de la revisión de estos datos antes de tomar acuerdos de ningún género. Basilio Alvarez estimó que los datos aportados constituían una obstrucción al Estatuto.

Se acordó reunirse nuevamente para concretar las soluciones que se llevarán a la Asamblea de la Coruña.

La actuación de la Comisión de responsabilidades

Acuerda procesar a Aizpuru y a todos los ministros del Gabinete de Primo de Rivera

Por telégrafo

Madrid.—Ca Comisión de responsabilidades acordó procesar al general Aizpuru y a todos los ministros del gabinete de Primo de Rivera. También se tomó el acuerdo de emplazar al general Saro para que acuda a prestar declaración.

La semana próxima se formarán los pliegos de cargo, que pasarán seguidamente a la Cámara.

EN MADRID

Un suboficial decapita a sus dos hijas

Por teléfono 3 madrugada

Madrid.—En el Campamento de Carabanchel el suboficial de ingenieros Pedro Rivero, que padecía enajenación mental intentó suicidarse con un fusil, impidiéndolo sus compañeros.

Pedro exclamó: Las niñas han quedado aviadas.

Audieron a su casa viendo horrorizados que había decapitado a sus dos hijitas, una de dos meses y otra de dos años, con una navaja barbera, aprovechando la ausencia de su esposa.

El precio de los artículos

Hemos recibido para su publicación un escrito del Presidente del Gremio de Ultramarinos y Similares don Santiago Martínez, en el que trata de los precios de artículos alimenticios.

Falta de espacio nos obliga a dejar su inserción para otro número.

DOCTOR HERNANDEZ-BOS

CIRUJANO DEL HOSPITAL PROVINCIAL Y DIRECTOR DEL SANATORIO DE SAN CARLOS.

Consulta de Cirugía general y Cirugía ortopédica (Huesos, Músculos y Articulaciones)

Horas de consulta: de diez a doce. Teléfonos: Consultorio, 8417; Sanatorio, 1598, y domicilio, 1521. Murcia.

Dios mejore las horas del paciente.

VIAJEROS

Con objeto de continuar sus estudios salió para Granada el joven don Juan Antocio Tebar Lujan.

EN BREVE APARECERA

«DON GRISPIN»

CONVALECIENTE

Lo está de su grave enfermedad nuestro querido amigo don Angel Niño Aznarez.

Muy de veras lo celebramos.

LA BOLSA

COTIZACIÓN DEL DIA 21

Por telégrafo de la noche

Interior 4 %	80'00
Amortizable 5 %	73'25
idem 4 %	68'00
Banco de España	000'00
Tabacos	100'00
Franco	48'80
Libras	44'40
Dollars	11'12
Liras	58'10

Exprés Cafemo

Café ideal sistema «Pavoni» CAFE RIQUISIMO Y DE CONFECION RAPIDA

De Venta:

BAZAR MURCIANO

y en su filial

FIN DE SIGLO

Oposiciones a Telégrafos

Convocadas 100 plazas con 3.000 pesetas

Exámenes en Febrero próximo.—Preparación en la ACADEMIA RUIZ

Dirigida por

Don Enrique Ruiz Martinez

INGENIERO DE TELECOMUNICACION

San Bartolomé, 10, 3.º—Horas de matrícula: De 3 a 5

Banco Español de Crédito

Capital social 100.000.000 de ptas.

Sucursal de Murcia

CAJA DE AHORROS

Intereses 4 %

Las imposiciones devengan intereses desde el día siguiente de abonarse

Horas de Caja: de 9 a 1

BAZAR MURCIANO

Platería, 66 y 68

Murcia
SUCURSAL EN CARTAGENA:

Especialidad en objetos para regalos (o) Gran surtido en artículos de Perfumería (o) Productos de la

CASA GAL

CALLE MAYOR, 33

AGUAS MINERALES NATURALES PURGANTES DEPURATIVAS.

"LA FAVORITA," CARABAÑA "LA FAVORITA,"

PROPIETARIOS: HIJOS DE R. J. CHÁVARRI. ANTONIO MAURA. 12. MADRID
JABON SALES DE CARABAÑA: PASTILLA 1,25 Y 0,80 PESETAS.

Compañía Trasatlántica

Servicio del mes de Octubre de 1931

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor C. COLON, saldrá de Bilbao y Santander el 18 de Octubre; de Gijón el 19 y de Coruña el 20, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso. Próxima salida el 18 de Noviembre.

Línea del Mediterráneo New-York-Cuba

El vapor BUENOS AIRES, saldrá de Barcelona y Tarragona el 4 de Octubre, de Valencia el 5, de Alicante el 6 de Málaga el 7, de Cádiz el 9, y de Vigo el 11, para New-York y Habana. Próxima salida el 7 de Noviembre.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor URUGUAY saldrá de Barcelona el 5 de Octubre, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires. Próxima salida el 5 de Noviembre.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia

El vapor JUAN SEBASTIAN EL CANO, saldrá de Barcelona, el 20 de Octubre, de Valencia el 21, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29, para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, Sant. Domingo, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao Puerto Colombia y Cristóbal. Próxima salida el 26 de Noviembre.

Servicio tipo Gran Hotel. S. H. Radiotelefonía-Capilla-Orquesta, &c. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje se mantienen a la altura tradicional de la Compañía. También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares. Para informes y detalles, en las Agencias de la Compañía. En Madrid Calle de Alcalá, 48.

LA MAQUINISTA DE LEVANTE

Sociedad Minero-Metalúrgica Zapata Portmán, S. A.—La Unión.—Cartagena
Casa fundada en 1890

Grandes talleres de fundición, calderería, maquinaria y electricidad
Bombas centrífugas, separadoras magnéticas, molinos y trituradoras, motores eléctricos de la Luth & Rosens, motores fijos y marinos, Avance para aceites pesados. Construcción de toda clase de aparatos relacionados con las industrias minera y metalúrgica
Especialidad en instalaciones de preparación mecánica de minerales
Depósito y reparaciones de motores eléctricos de 1 a 150 caballos

Unión Española de Explosivos

SOCIEDAD ANONIMA DOMICILIADA EN BILBAO

SUCURSAL EN MADRID: CALLE DE VILLANUEVA, NUM. 11A

Fábricas en Vizcaya (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Gabarrubi); en Oviedo (La Monjaya); en Madrid, en Sevilla (El Rimpalme); en Cartagena; en Barcelona (Badalona); en Málaga; en Cáceres (Aldea Morea); en Lisboa.

PRODUCTOS QUÍMICOS.—Ácidos Sulfúricos y Oleum, Clorídrico, Nitrídrico, Cloruros; Sulfatos de Sosa, de Cobro, de Zinc, de Hierro y Férrico; Sal común; Cloratos; Barbales Marca Necol; Gomas; Materias Colorantes; Colorantes; Nitratos; Cloruros.

ESPECIALIDADES PARA LA AGRICULTURA.—Superfosfatos; Jabones Compuestos; Minerales y Orgánicos; Nitratos de Sosa y de Potasa; Cloruro de Potasa; Sulfatos de Amoníaco y de Potasa; Silvinitas; Escorias Orgánicas; Sulfatos de Cobre y Hierro; Anafre; Maquinaria Agrícola y Accesorios; Motores a Gasolina y de Aceites Pesados.

Laboratorios para el análisis gratuito y completo de los terrenos y determinación de los abonos más apropiados.

EXPLOSIVOS Y ARTICULOS DE CAZA.—Dinamitas; Mechas; Detonadores; Pólvoras de Mina y de Casa; Cartuchería cargada y vacía de las mejores marcas Extranjeras y Nacionales; Escopetas para caza; Armas, etc. etc. Para pedidos y demás detalles, dirigirse al REPRESENTANTE en MURCIA, con DOMINGO LÓPEZ, calle de Angel Górriz, num. 1 (antigua Casa de los Señores de la Cruz).

Hospital de la Cruz Roja

CLÍNICA DE CONSULTAS
Medicina general, Dr. don José María Mazon, lunes, miércoles y viernes a las 10.
Cirugía general Dr. don Ramón Sánchez Parra, lunes y viernes a las 12 de la mañana.
Enfermedades de la mujer Dr. don José María Martínez Zamora, martes, jueves y sábados a las 10.
Enfermedades de la infancia e higiene y alimentación de los niños Dr. don Emilio Sánchez Parra, lunes y viernes a las 5 de la tarde.
Enfermedades de la garganta, nariz y oídos Dr. don Angel Martín Fernández, lunes, miércoles y viernes a las nueve de la mañana.
Enfermedades de la piel Dr. don Alfonso Palazón Clemente, lunes, miércoles y viernes a las 5 de la tarde.
Enfermedades del pecho (corazón y pulmones) Dr. don Antonio Amador Sánchez, martes y sábados a las cinco de la tarde.
Enfermedades infecciosas y de inmunidad Dr. don Francisco Villar, miércoles, todos los días a las 11.
Enfermedades del sistema nervioso Dr. don Miguel Ángel Gramada, martes, y sábado a las 11.
Enfermedades de vías urinarias Dr. don Fulgencio Cano Soría, miércoles y viernes a las 5 de la tarde.
Enfermedades de los ojos Dr. don Antonio de la Peña Seiquer, martes, miércoles, jueves y viernes a las 11.
Enfermedades del estómago Dr. don Francisco Giner Hermanson, lunes, miércoles y viernes a las 11.
Laboratorio Dr. Conzueco, todos los días a las once.
Electrología Dr. Salgas, lunes, miércoles y viernes a las once.

Magnífico regalo

Regalamos magnífico mueble-biblioteca de tres cuerpos a todo el que adquiere, a plazos pequeños, la colección de novelas más interesantes y de autores más célebres del mundo, elegidas por usted, de 300 a 400 páginas, en 4.º mayor. Sólo la encuadernación suculosa costaría a usted más de lo que ha de pagar a plazos increíbles. Pida detalles y fotografías a Centro Libro Hispano Americano. CORDOBA

Señas

LA CATALANA

Seguros contra incendios y explosiones de todas clases, contra la pérdida de alquileres, riesgos locativo, de recursos y de paralización de trabajo a causa de incendio.—FUNDADA EN 1865.—Inscrita en el Registro del Ministerio de Fomento.—Domiciliada en BARCELONA, Paseo de Gracia, 2.—Capital suscrito: Pesetas 5.000.000. Capital asegurado: Pesetas 2.000.000. Reserva Estatutaria: Pesetas 1.000.000.

SITUACION Y DESARROLLO DE LA COMPANIA:

Años	Primas	Siniestros indemnizados	Reservas de riesgos en curso	Reservas patrimoniales
1870	195.288'71	72.787'88	65.096'28	44.226'79
1880	875.990'66	128.151'87	125.830'21	217.281'58
1890	774.204'15	199.848'78	258.101'88	672.683'85
1900	1.808.208'45	670.650'03	484.401'15	846.785'90
1910	3.418.578'12	969.214'75	806.191'04	1.188.978'04
1920	11.905.240'79	5.247.240'28	3.978.552'19	2.280.765'46
1930	22.381.471'77	11.880.017'58	8.364.258'09	7.386.275'18

Autorizado por la Inspección de Seguros en 3 de Mayo de 1931
DELEGADO EN MURCIA:

AGUSTIN MONTEVERDE

SANTA TERESA, NUM. 7

Las enfermedades del

ESTÓMAGO e INTÉSTINOS

dolor de estómago, dispepsia, acedias y vómitos, inapetencia, diarrea, úlcera del estómago, etc., se curan positivamente con el

Elxir Estomacal SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)

Poderoso tónico
digestivo que triunfa siempre.

Venta: Principales farmacias del mundo.

Bañeras Kister

Desde 150 pesetas en adelante. Baños completos, desde 50 pesetas en adelante. Lavabos completos con puentes de juegos deportivos, dos grifos, KAS y S.—Teléfono, número 1.289.—Sociedad, 10—Murcia.

Guantes de boxeo

De venta:
Bazar Murciano
y en su filial
Fin de Siglo

BUQUERA UN PARCHESE

EL JUEGO DE MODA
De venta en el
Bazar Murciano y Fin de Siglo

Si necesita V. Certificaciones de antecedentes penales o del Registro de actos de última voluntad. Cumplimentar exhortos o presentar cualquier clase de documentos en oficinas públicas de Madrid, Petición de destinos públicos para licenciados del ejército. Traslados de residencia y autorizaciones para viajar o residir en el extranjero dirigirse a:
MADRID INFORMACION.
Avenida de Eduardo Dato (Gran Vía) número 7.
MADRID

LOS MARTIRES DEL HONOR

quiero hablarle para ver luego al procurador del Rey en Iprés... Parece que lo que acabo de decir le gusta, caballero. No es agradable tener que entredársela con la justicia, pero si nada tiene usted que reprocharme, ¿por qué teme?
—Cumplo mi deber de abuelo de Ida en conciencia y con cariño—dijo el señor de Oerhelm, —pero se hará usted cargo que es muy desagradable que le quiten a uno la tranquilidad con una acusación semejante que puede dar lugar a una investigación judicial. Señore, contenga usted a sus hijos, se lo agradeceré eternamente.

—Hay un medio muy sencillo de evitar todo eso...
—Diga cuál es ese medio.
—Consentir en el casamiento de esos muchachos.
—Le repito que sería una fealdad para mí poder consentir en ellos, pero es imposible.
—Adiós, pues, señor Oerhelm—dijo la baronesa haciendo una reverencia profunda,—si esta terquedad le trae graves consecuencias, usted será el causante. Mi hijo me aguarda con impaciencia febril. Qué terrible golpe le espera.
Saló del salón, y al llegar a la puerta cambió con el anciano un glacial saludo. Momentos después subía a su coche.
El señor de Oerhelm la siguió con los ojos hasta que volvió la esquina de la pared del vestíbulo. Entonces permaneció inmóvil, con los brazos cruzados y la mirada fija en el suelo. Hablaba en voz baja, moviendo la cabeza. En su fisonomía estaban impresas la inquietud, la tristeza y la cólera.
Después de pasar un gran rato sentado en pro-

fundas reflexiones irguió la cabeza e hizo un esfuerzo para aparecer tranquilo.
Entró en el jardín y llamó a la criada que parecía estar esperando.
—Edvigis—dijo con afectada calma.—Vaya usted a traerme mis órdenes. ¿Por qué ha dejado en tray a la baronesa de Giersteens? ¿Veo que mis servidores sean fieles...
—Pero, señor—contestó la criada,—está usted equivocado. Yo dije que no había nadie en casa, que estaban ustedes en Bruselas, y aunque esa señora no quería creerlo, no la hubiera dejado pasar. Es la señorita Ida, la que la ha convalidado al señor.
—¿Ida la ha convalidado? Eso es otra cosa—murmuró el anciano esforzándose en sonreír.—Está bien, Edvigis; usted ha cumplido con su deber.
Se dirigió a su cuarto con paso lento, y cuando estuvo al pie de la escalera, su calma ficticia le abandonó, y murmuró con voz ronca:
—¡Ida! ¡Habrá formado un complot con él! ¡Ella, tan inocente tan sencilla! ¡Qué mal genio

la inspira! ¡Se quejará al procurador del Rey! ¡Ordenará que averigüen que interroguen! ¡Sólo una resolución enérgica puede sacarnos de este abismo. Si, nada de vacilaciones.
Subió rápidamente la escalera, y sin dar a su hija tiempo de interrogarle acerca del resultado de su entrevista con la señora Giersteens, le dijo:
—Mañana, firme de la valoración tenemos que marchar de Bélgica sin perder un momento.
—Partir, ¿pero qué teme usted?
—No hay esperanza posible, mamá; la menor vacilación puede sernos fatal. ¿Sabe lo que ha ideado el incesante de Higo? ¡Quiere dirigir una queja al procurador del Rey y someterme de acuerdo a él arbitraria. ¡Yo esta acusación no tenga fundamento, no mejora el asunto. La justicia vendrá a este caso, nos interrogará, tendremos que firmar con nombres falsos. No luches contra mi decisión, es irrevocable.
—¡Volver a vivir errantes, lejos del altar materno que me ha criado!—suspiró la viuda con